

Distr.: General
18 November 2016

Резолюция 2320 (2016),

принятая Советом Безопасности на его 7816-м заседании 18 ноября 2016 года

Совет Безопасности,

напоминая о том, что в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций он несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности,

ссылаясь на главу VIII Устава Организации Объединенных Наций,

признавая, что сотрудничество с региональными и субрегиональными организациями в вопросах, касающихся поддержания мира и безопасности, осуществляемое в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций, может способствовать укреплению коллективной безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции и заявления своего Председателя, в которых подчеркивается важность развития эффективных партнерских отношений между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, в частности Африканским союзом (АС), согласно Уставу Организации Объединенных Наций,

подчеркивая важность сотрудничества между организациями в решении стоящих перед международным сообществом сложных проблем в области безопасности;

подтверждая свою приверженность делу поддержки целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, в том числе свою приверженность принципам политической независимости, суверенного равенства и территориальной целостности всех государств и их уважение при осуществлении всей деятельности по поддержанию мира, и необходимость того, чтобы государства соблюдали свои обязательства по международному праву,

будучи преисполнен решимости укреплять центральную роль Организации Объединенных Наций в области поддержания мира и обеспечивать эффективное функционирование системы коллективной безопасности, созданной согласно Уставу Организации Объединенных Наций,

16-20495 (R) 181116 181116



отмечая полезность налаживания эффективных партнерских связей между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями, что позволило бы принимать своевременные меры реагирования в связи со спорами и возникающими кризисами и укрепить роль Организации Объединенных Наций в области предотвращения конфликтов, и *подчеркивая*, что для разработки всеобъемлющей стратегии в целях обеспечения эффективности деятельности по поддержанию мира в деле устранения угроз международному миру и безопасности может потребоваться координация усилий на региональном уровне,

высоко оценивая прогресс, достигнутый в рамках партнерства между Организацией Объединенных Наций и АС, и *подчеркивая* необходимость его дальнейшего преобразования в систематическое и стратегическое партнерство, в рамках которого учитываются сложные проблемы в области безопасности, с которыми сталкивается континент,

приветствуя партнерство Организации Объединенных Наций с АС в области поддержания мира, в том числе содействие, оказываемое Организацией Объединенных Наций усилиям АС по выработке стратегий и рекомендаций и организации обучения, особенно в таких областях, как реформирование сектора безопасности, постконфликтное восстановление, женщины, мир и безопасность и защита гражданских лиц, включая защиту детей и предотвращение сексуального и гендерного насилия в условиях вооруженного конфликта и в постконфликтных ситуациях, и приветствуя в связи с этим Рамочное соглашение о сотрудничестве между Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и АС, которое было подписано 31 января 2014 года, и призывая к его осуществлению,

высоко оценивая работу Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе (ОООНАС) по укреплению партнерства между Организацией Объединенных Наций и АС,

признавая важную роль АС в усилиях по предотвращению, посредничеству в урегулировании и урегулированию конфликтов на Африканском континенте и *заявляя* о своей поддержке постоянных усилий АС по противодействию угрозам международному миру и безопасности в Африке в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на принятое Ассамблеей АС в январе 2015 года на ее двадцать четвертой очередной сессии обязательство по финансированию 25 процентов расходов на усилия по обеспечению мира и безопасности, включая операции в поддержку мира, которое будет осуществляться поэтапно в течение пятилетнего периода, как это было подтверждено на двадцать пятой очередной сессии в Йоханнесбурге в июле 2015 года,

вновь подтверждая важность мобилизации внутренних ресурсов стран континента в целях оказания поддержки в осуществлении повестки дня АС в области мира и безопасности, *призывая* государства — члены АС оказывать содействие процессу, направленному на нахождение практических и основанных на консенсусе путей эффективного осуществления принятого Ассамблеей АС решения по вопросу о Фонде мира, одобренного участниками двадцать

седьмой очередной сессии Ассамблеи, состоявшейся в Кигали, Руанда, в июле 2016 года,

ссылаясь также на доклад Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям Организации Объединенных Наций, последующий доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Будущее миротворческих операций Организации Объединенных Наций: выполнение рекомендаций Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям», обращая при этом особое внимание на стратегическое партнерство с Африканским союзом, и в этой связи подчеркивая, что такое партнерство должно основываться на взаимных консультациях между Советом Безопасности и Советом мира и безопасности АС в ходе соответствующих процессов принятия решений этими органами, а также на общих стратегиях комплексного реагирования на конфликты, как того требуют обстоятельства, опираясь при этом на соответствующие сравнительные преимущества, долевое участие, консультативный подход к принятию решений, осуществление Организацией Объединенных Наций и АС совместных миссий по анализу и планированию и миссий по оценке, контроль и оценку, транспарентность и подотчетность, с тем чтобы решать общие проблемы в области безопасности в Африке в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, включая главу VIII и цели и принципы, а также определять потребности региональных операций в поддержку мира,

приветствуя письмо Председателя Исполнительного совета АС, министра иностранных дел Чада на имя Председателя Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и его просьбу начать, как это было предложено в документе AU/Dec.605 (XXVII), обсуждение вопроса о «предоставлении начисленных взносов Организации Объединенных Наций возглавляемым АС миротворческим операциям, санкционированным Советом Безопасности»,

принимая к сведению доклад Высокого представителя АС в Фонде мира и предложения по процессу принятия решений в отношении предоставления начисленных взносов Организации Объединенных Наций для осуществления операций АС в поддержку мира в качестве вклада в дальнейшее обсуждение стабильного финансирования возглавляемых АС операций в поддержку мира на индивидуальной основе,

1. *вновь подтверждает* свою решимость предпринять эффективные шаги для дальнейшего упрочения отношений между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, в частности АС, в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций;

2. *признает* необходимость увеличения поддержки в целях укрепления миротворческих операций АС и рекомендует продолжать диалог между Организацией Объединенных Наций и АС для достижения этой цели; и с интересом *принимает к сведению* доклад о проведенном Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций в сентябре 2016 года совместном обзоре имеющихся механизмов финансирования и поддержки миротворческих операций Африканского союза, санкционированных Советом Безопасности Организации Объединенных Наций;

3. *подчеркивает* необходимость повышения предсказуемости, стабильности и гибкости финансирования возглавляемых Африканским союзом операций в поддержку мира, санкционированных Советом Безопасности и осуществляемых под эгидой Совета Безопасности в соответствии с главой VIII Устава;

4. *вновь заявляет* о том, что региональные организации несут ответственность за обеспечение себя людскими, финансовыми, материальными и другими ресурсами, в том числе за счет взносов их членов и поддержки партнеров, и с удовлетворением отмечает ценную финансовую помощь, оказываемую партнерами в этой связи, и *выражает* Африканскому союзу признательность за его постоянные усилия и принятое им обязательство по обеспечению самостоятельности и финансирования его деятельности согласно соответствующим международным обязательствам его государств-членов;

5. *приветствует* решение Ассамблеи АС [документ Assembly/AU/Dec.605 (XXVII)], принятое на ее двадцать седьмой очередной сессии, состоявшейся в Кигали в июле 2016 года, в котором было также подтверждено предыдущее решение, принятое на двадцать пятой очередной сессии Ассамблеи АС, о финансировании 25 процентов расходов на возглавляемые АС операции в поддержку мира, которое будет осуществляться поэтапно в течение пятилетнего периода,

6. *призывает* АС завершить разработку механизмов обеспечения соблюдения прав человека и правил поведения и дисциплины для операций АС в поддержку мира в целях повышения уровня подотчетности, транспарентности и соблюдения применимых норм международного права прав человека и международного гуманитарного права, а также стандартов поведения и дисциплины Организацией Объединенных Наций и *подчеркивает* важность выполнения этих обязательств, а также требования в отношении надзора со стороны Совета Безопасности за операциями, санкционированными Советом Безопасности и осуществляемыми под эгидой Совета Безопасности в соответствии с главой VIII Устава;

7. *выражает* свою готовность рассмотреть предложения АС, касающиеся будущего санкционирования и поддержки Советом Безопасности операций АС в поддержку мира, санкционированных Советом Безопасности и осуществляемых под эгидой Совета Безопасности в соответствии с главой VIII Устава, в том числе вопросы финансирования и подотчетности, и в этой связи предлагает АС в течение шести месяцев с даты принятия настоящей резолюции представить Совету Безопасности обновленную подробную информацию о предлагаемом масштабе представляемых на рассмотрение миротворческих операций, прогрессе в деле создания Фонда мира АС, связанных с этим контрольных показателях и сроках в соответствии с применимыми международными обязательствами, а также о вопросах подотчетности, транспарентности и механизмах выполнения установленных требований в отношении операций АС в поддержку мира;

8. *просит* Генерального секретаря продолжать работу в тесном взаимодействии с АС в целях уточнения вариантов дальнейшего сотрудничества на основе соответствующих предложений АС, включая совместное планирование и процесс выдачи мандатов на проведение операций АС в поддержку мира, ко-

торые должны быть санкционированы Советом Безопасности, и представить Совету Безопасности подробный доклад в течение шести месяцев с даты принятия настоящей резолюции;

9. *воздает должное* принятию АС обязательства по финансированию 25 процентов расходов на операции АС в поддержку мира к 2020 году, *подчеркивает* необходимость налаживания осуществляемого на ранних этапах и на регулярной основе взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и АС по вопросам, касающимся возникающих и сохраняющихся угроз, *особо отмечает*, что анализ и совместное планирование на основе консультаций с Организацией Объединенных Наций имеют важнейшее значение для выработки совместных рекомендаций в отношении масштаба и финансовых последствий возможных операций в поддержку мира, оценки действий и проведения миссий, где это необходимо, а также для регулярного представления докладов о таких действиях, если они осуществляются, *подчеркивает* важность полного соблюдении политики АС и Организации Объединенных Наций в области прав человека и поведения и дисциплины и соответствующих договоренностей и *рекомендует* продолжать диалог, направленный на создание этих процессов;

10. *признает* важную роль добрых услуг Генерального секретаря в Африке и предлагает Генеральному секретарю продолжать как можно чаще использовать механизм посредничества в содействии мирному разрешению конфликтов, работая при этом, в соответствующих случаях, в координации и тесном взаимодействии с АС и другими субрегиональными организациями;

11. *приветствует* доклад Генерального секретаря об укреплении партнерского взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в вопросах мира и безопасности (S/2016/780) и отмечает решение провести анализ сотрудничества Организации Объединенных Наций с Африканским союзом, а также структуры и возможностей ОООНАС в плане удовлетворения растущих потребностей, связанных с партнерством, и просит Генерального секретаря доложить Совету Безопасности по завершении этого анализа;

12. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.
